

MAPA
表

| Grupo de pessoal 人員組別 | Nível 級別 | Cargos e Carreiras 官職及職程 | Lugares 職位 |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------|
| Direcção e Chefia 領導及主管 | | Director 司長 | 1 |
| | | Subdirector 副司長 | 1 |
| | | Chefe de Departamento 廳長 | 1 |
| | | Chefe de Divisão 處長 | 4 |
| | | Chefe de Secção 科長 | 2 |
| | | Adjunto 助理 | 4 |
| Técnico superior 高級技術員 | 9 | Técnico superior 高級技術員 | 9 |
| Intérprete-tradutor 翻譯員 | | Intérprete-tradutor 翻譯員 | 2 |
| | | Letrado a) 文案 | 1 |
| Técnico 技術員 | 8 | Técnico 技術員 | 1 |

| Grupo de pessoal 人員組別 | Nível 級別 | Cargos e Carreiras 官職及職程 | Lugares 職位 |
|----------------------------------|-------------|--|---------------|
| Informático 資訊員 | 8 | Técnico de informática 資訊技術員 | 1 |
| Técnico-profissional 專業技術員 | 7 | Adjunto-técnico 技術輔導員 | 2 |
| | 6 | Topógrafo 地形測量員 | 28 |
| | 5 | Técnico auxiliar 助理技術員 | 4 |
| Administrativo 行政人員 | 5 | Oficial administrativo 行政文員 | 10 |
| Operário e Auxiliar a) 工人及助理員 | 3 | Operário semi- qualificado 半熟練工人 | 2 |
| | | Auxiliar qualificado 熟練助理員 | 7 |
| | 2 | Operário 工人 | 10 |
| | 1 | Auxiliar 助理員 | 21 |

a) Lugares a extinguir quando vagarem.
職位於出缺時予以消滅。

Portaria n.º 30/97/M

de 10 de Março

Sob proposta do Conselho Judiciário de Macau;

Ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 20.º e no n.º 3 do artigo 18.º da Lei n.º 112/91, de 29 de Agosto, e do n.º 4 do artigo 18.º do mesmo diploma, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 45/96/M, de 14 de Agosto, e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo único. É renovada por 18 meses a comissão de serviço do juiz de direito dr. João António Valente Torrão no cargo de juiz dos tribunais de 1.ª instância de Macau.

Governo de Macau, aos 5 de Março de 1997.

Publique-se.

O Governador, Vasco Rocha Vieira.

訓令 第30/97/M號

三月十日

應澳門司法委員會建議：

總督根據八月二十九日第112/91號法律第二十條第四款、第十八條第三款及經八月十四日第45/96/M號法令修改之第十八條第四款之規定以及根據《澳門組織章程》第十六條第一款 a 項之規定，命令：

獨一條 — 法區法院法官 JOÃO ANTÓNIO VALENTE TORRÃO 擔任澳門第一審法院法官職務之定期委任續期十八個月。

一九九七年三月五日於澳門政府
命令公布。

總督 韋奇立